

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizerische Zeitschrift für Vermessung, Kulturtechnik und Photogrammetrie = Revue technique suisse des mensurations, du génie rural et de la photogrammétrie
<b>Herausgeber:</b>	Schweizerischer Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik = Société suisse de la mensuration et du génie rural
<b>Band:</b>	49 (1951)
<b>Heft:</b>	2

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

SCHWEIZERISCHE ZEITSCHRIFT FÜR  
**VERMESSUNG UND KULTURTECHNIK**

**Revue technique Suisse des Mensurations et du Génie rural**

Herausgeber: Schweiz. Verein für Vermessungswesen und Kulturtechnik. Offiz. Organ der Schweiz. Gesellschaft f. Photogrammetrie

Editeur: Société Suisse de Mensuration et du Génie rural. Organe officiel de la Société Suisse de Photogrammétrie.

**REDAKTION:** Dr. h. c. C. F. BAESCHLIN, Professor, Zollikon (Zürich)

**Redaktionsschluß:** Am 1. jeden Monats

**Expedition, Administration und Inseratenannahme:** BUCHDRUCKEREI WINTERTHUR AG.

**Schluß der Inseratenannahme am 6. jeden Monats**

---

**NR. 2 • II. JAHRGANG**

der „Schweizerischen Geometer-Zeitung“  
Erscheinend am 2. Dienstag jeden Monats

**13. FEBRUAR 1951**

**INSERATE:** 25 Rp. per einspalt. mm-Zeile.  
Bei Wiederholungen Rabatt gemäß spez. Tarif

**ABONNEMENTE:**

Schweiz Fr. 15.—, Ausland Fr. 20.— jährlich  
Für Mitglieder der Schweiz. Gesellschaft für  
Photogrammetrie Fr. 10.— jährlich

Unentgeltlich für Mitglieder des Schweiz.  
Vereins f. Vermessungswesen u. Kulturtechnik

---

### **Vermessungstechnische Probleme in der Ölindustrie Venezuelas**

*Von O. Trutmann, Orselina*  
ehemaligem Chef der topographischen Abteilung  
der Shell Caribbean Petroleum Co.

Es ist allgemein bekannt, daß ein schöner Prozentsatz unserer technisch gebildeten Jugend schon früh nach Absolvierung der Studien ins Ausland auswandert, um dort in allen möglichen Betrieben ihr Auskommen zu suchen. Weniger bekannt dürfte sein, daß von den auswandernden Vermessungsingenieuren, Geometern und Technikern ein großer Teil von der Ölindustrie aufgenommen wird, wovon vom Schweizer Kontingent wohl die meisten von der Royal-Dutch-Shell-Gruppe engagiert werden, wo sie mit Kollegen aus aller Herren Ländern zusammentreffen. Sehr bald erkennen sie auch, daß sie mit dem Vertragsabschluß nun zu einem Glied einer wahrhaft weltumspannenden Organisation geworden sind; doch braucht es wohl eine geraume Zeit, bis sie sich erklären können, warum in der Ölindustrie auch die Vermessung eine ganz wichtige Rolle zu spielen vermag. Gerade weil viele unserer Landsleute in dieser Industrie ihr gutes Auskommen finden, glaube ich, sei es nicht unangebracht, wenn an dieser Stelle einmal die Probleme etwas näher betrachtet werden, die sich der Vermessung im Ölbetrieb stellen. Dabei möchte ich vorausschicken, daß ich über Aufgaben sprechen werde, die sich in der Hauptsache auf meine langjährige Tätigkeit mit der Royal-Dutch-Shell-Gruppe in Venezuela beziehen. Doch auch in andern Ländern stellen sich diese Pro-